Dictum

1) Het beroep wordt verworpen.

2) Nikolaos Theofilopoulos wordt verwezen in de kosten.

Beschikking van de president van het Gerecht van 29 januari 2007 — Olympiaki Aeroporia Ypiresies/Commissie

(Zaak T-423/05 R)

„Kort geding — Verzoek tot opschorting van tenuitvoerlegging — Staatssteun — Spoedeisendheid"

1. *Kort geding — Opschorting van tenuitvoerlegging — Voorlopige maatregelen — Voorwaarden voor toekenning — Spoedeisendheid — „Fumus boni juri" — Cumulatieve voorwaarden (Art. 225, lid 1, EG, 242 EG en 243 EG; Reglement voor de procesvoering van het Gerecht, art. 104, lid 2) (cf. punten 62-64)*

2. *Kort geding — Opschorting van tenuitvoerlegging — Voorlopige maatregelen — Voorwaarden voor toekenning — Spoedeisendheid (Art. 242 EG en 243 EG; Reglement voor de procesvoering van het Gerecht, art. 104, lid 2) (cf. punten 66-69)*

3. *Kort geding — Opschorting van tenuitvoerlegging — Voorwaarden voor toekenning — Ernstige en onherstelbare schade (Art. 242 EG; Reglement voor de procesvoering van het Gerecht, art. 104, lid 2) (cf. punten 70-71)*

Voorwerp

Verzoek tot opschorting van de tenuitvoerlegging van artikel 2, lid 1, juncto artikel 1, leden 2 tot en met 4, van de beschikking van de Commissie inzake staatssteun C 11/2004 (ex NN 4/2003) — Olympiaki Aeroporia — Herstructurering en privatisering, van 14 september 2005

Dictum

1) De vordering in kort geding wordt afgewezen.

2) De beslissing omtrent de kosten wordt aangehouden.

Arrest van het Gerecht (Vierde kamer) van 1 februari 2007 — Commissie/IAMA Consulting

(Zaak T-242/04)

„Esprit-programma — Communautaire financiering — Vordering in reconventie, ingediend met toepassing van arbitragebeding — Terugbetaling van door Commissie te veel betaalde bijstand"

Procedure — Adiëring van Gerecht op basis van arbitragebeding (Art. 238 EG) (cf. punten 21-23)

Voorwerp

Vordering van de Commissie tot veroordeling van IAMA Consulting Srl tot terugbetaling van de bedragen die de Commissie haar ten onrechte heeft betaald uit hoofde van het communautaire programma Esprit, in het kader van de uitvoering van de overeenkomsten Regis 22337 en Refiag 23200